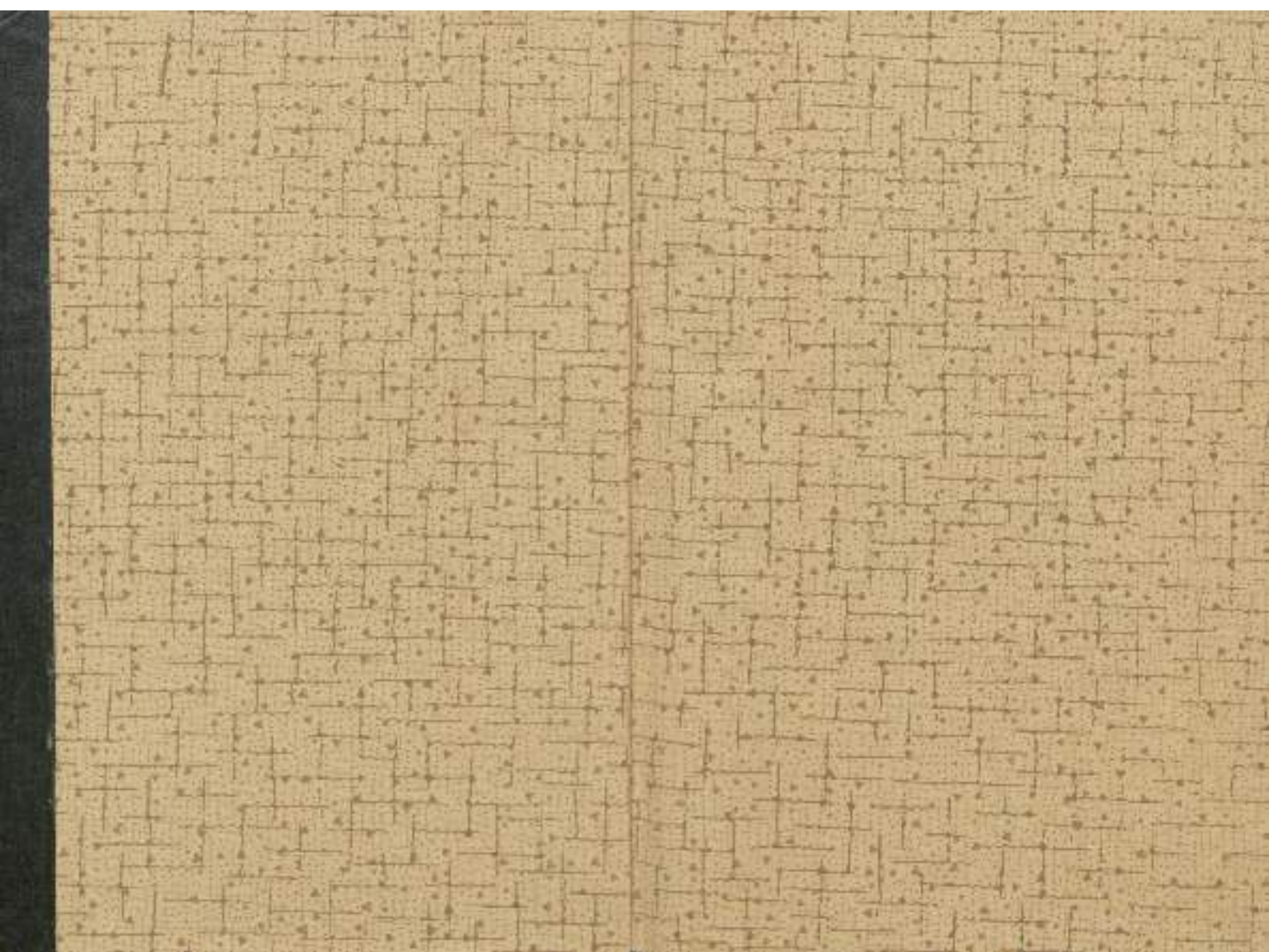


62. Mirachowo

6

prof. Smoczyński

CZ.P.P. i M.B. Nr Fabr. P.B. 20-201
Brułich Szkołny 100-C.K.-gat. I
WT-53/ MPD i P-320



Nr 62

enacoro tylo akcenty dōbry
 pce do akcentu na zgłosce
 pasciostentij

XIV

2. 121

1. bōsēk - "kij"
2. stēdīa - do stēdīa
3. jē vīzā tē vāzā, dōbro stēdīa
4. vlec
 vlēu
 vīa - vīaua
 vīele
 vīlunē - vīlunē // vīlōnē
5. šīraf
6. jīdā za nēdā
7. vambōrk
8. -
9. fūyl
10. lōcē
11. šxānē // šxōnē
12. zānēsē
 zānēsā
 zānēsē
 zānēsēmē
 zānēsētā - zānēsēcē
 zānēsēnē (wōdā)
 zānēs

1997-01- C2-99

2'aheta

10 2'ahesua

10 2'ahos

ne 2'ahesle

va 2'ahosua

ve 2'ahosle

13. rōspōle

2'ahesle

14. pšegžec

pšegžeu

pšegžiana

pšegžile

15. to sa žele

to sa bairze žele^{sv}no

16. pātēkacec

17. puōmēn - puōmēna

18. skra

19. str'axulce

20.

21.

22. vogel - vogke

23. pěk
24. dverce
25. mišce // mišce
statce
26. grěpka
zbožk (Grönk - nasvicko)
27. grěpka
28. věkne
29. patelna
30. zbožk
31. kryfel - chška // deška
32. douce
33. napic sa
piza
pizeme
vopru
v'opina
v'opile
34. škvo - šalška - kulmek
škorka

45. ^{vek - veči}
 Kō'icef - v'ážexva
 Kō'sčoi - v'ážexdi
buyn'erke
46. učka - učče
 47. uččeka
 48. vid'eka
49. pec - peca
 50. lyka
u'sci "vejže do kuli"
51. gračka
uček "urwta" Tazrk?
uččeka
52. kfas
53. lačynic
vegnice
54. vegniatac
55. kueporka
56. uekraque (fen.)
57. skčerof - skčenofo
58. uopata

52. -

53. Koběuka - náč, ^{znamená} _{že zane}

čepa - čepka

54. xlip - xleba

55. det nie

56. žetny - čérny

57. ržōze - razōve

58. maucē

59. kuypcē

60. suōnšē

61. ūebēška

řatka

62. jesc

ječ || jīm

līs

iōt - iadua - iēde

64. žiesc

65. Kueuōč || Kueuýč

66. mjeze

67. ž'ezōb

68.

69. žirna
žarnof

70.

71. čij do žarnof

72. z mlíkem
v mlíky

73. vozbuerick

74. čededuw

75. sa napazi
napaico

76. sara

77. skvāsēie
z'evž'aŋy mlíkne

79. smetana

80. čičerka

81. čezňok || čezňyk

82. kěza - křavk
- syr - čera

žylth

93. jaie
94. fe dva jaie ležane na stole
95. tše
96. žēutk
97. biēutk
98. rintovne // rintožvne mazo
99. hugotovac // uuguetovac
90. ropa // rožpa
91. srožvi
92. uekrasa
93.
94. ueskrebac
uecexlec
95. jēda "da čuti"
96. xlypē
sorkac // syrkač
97. žakvasac // žakfasac
98.

99. cācer
 100. trāpa // tro^opa
 101. suotāi // mōme
 102. suōnē // suomy
 103. metuy
 104. quēškō - quēšcē
 105. kfasrō
 107. frīstek
 108. pexni
 109. pochrēčork // padvrēčork
 110. vēčēža

XIX

1. sevy // sovy
 šady^c rozrodrany^c
 2. uacy
 3. quoxy // quāxy
 4. zaiškō - zaiškac
 5. kulavy
 6. puyklaty

gTachy
 leze

Redavyāny li

drust

- 17
7. tuōdy
 8. grōby, pakaty
pakyl
nalyachy
 9. vymāny
nymarty - dūdy
 10. dryst, rany, drist
uodvōžny
žičy - prōki // žiččy
 11. sāva - "vor"
muc
 12. neži - mōny
 - 13.
 14. vākšy - vėlžy, vėlgo, vėlžy
 15. vėl - vācy
 16. pyra - pažynka - p
kuyšynk - adėbuo - ziam - tr
 17. barži - barzo // taro
 18. Kark'ic - xlexac
"chorovaci"

19. saia

20. dobri, dobro, dobry

uēlepī

21. dobre

uēlepē

22. ti dobri leze

23. fajny xwp

ellegantē

plakny

forē

24. —

25. uebarxianuy "opirnyy"

26. zeko - fem

27. zgnuy

zgnilo²x

zgnilo

28. robucey - xuytāy xvatēe

29. bälny "tegi" "zgradny" 21
30. nezclara
31. —
32. cegun - cegainstue
33. tes-ete
uon naugēu
34. plecta - plēēē
tsepnet - tsepuece
xlabuot - xlabūēē
35. muryōk || mučk
37. qādac
36. milēec
38. qōdō || qyūy
ueruevydy - ueruevādac
39. —
40. puerazec, fōrazec
41. p'aparuočec
"paruač" etc, "auotač"
42. —

43. xvalidyra
xvólea - xvyten
44. - cégarıye
45. klape - uaklapıy
46. uuparty
47. zavzarte
rozarte
48. - drıst
49. zui béc
dösac sa
radovic
50. sa quyry 1 quyzy
quozac
51. kloc
lo kra
- 52.
53. vesomy
54. radeje radovae

ä = y || é || i

(prijít) -
(píjet)

55. smýc
smýu - smýa - smá
smelē
56. ščery 2. chopy
57. -
58. uestri
zu
59. modrala
přemodřauy
xelyc
xytry = přebřety
60. uikčenne - pğdy
- chorbudy
61. želyay - brůny
- do smy
62. xadož - naško
fajn
63. přioč -
učbiart.
64. žarňok dno /c / pğe
65. pøty xeložny
xmarkety - todasty

66. ti mōdry: lēze

67. uystny

VII s. 25

1. dževne - džěvq - džěvica 9. sg.
žōne džěv'asta

3. kuerēn - kuer'ene

4. šōwa || ja'wa
už'ak

5. kōra

6. ž'avica 1. i 2.

7. bēl - wyzga'rok z'neva'

8. drež'en

9. pēn

kyrc' - otupiny karc'
karc' - kuozeaa - w torfa'

10. qāuqs

11. v'etef - dmoše || v'etfa

v'etfe 2. pl.

v'etfi 9. sg.

12. šlyk
x'abina "gaūzi dūa"
13. ryzyk - krēpel
kuepla "zagrota dūa dūce"
14. r'ozgaida // r'ozgaida
15. lēste - lēstōf
lēst - lēsta
16. jīglena
17. m'atefka
18. strapsaue
prōx - prawx
19. zamurēauy
20. pyemurxel "rodaj gasyba jados
// pyemurxel ^{nejo}
21. Ne zure
22. las
do lasa
v leise

23. šore
 24. dabyevy las
 25. ne ngywase
 26. yojka
 27. kšes, ten
 28. dāna // dāna
 29. 'edildana
 30. 'iglewa
 31. skuevrōnk // skourōnk
 32. jan'ōfc
 33. dojs - dup
 dabē
 34. ta žynōc - žynōze
 35. buyke - na buykuy
 36. bžoska
 41. ueska
 37. jāsōn
 43. vōs - vaze
 40. lēpa

36. qryptk
 38. kašt'ana // kašt'až'na
 42. pāpla
 44. jaž'el'ina // jaž'ab'ina
 45. sērgl'era
 46. bes - besi q. 19.
 47. nulška
 48. uelšovy
 49. čes - kše
 50. verba
 52. cērnie
 cērnieque
 cērka
 53. ležine
 54. kšec
 55. xqšt - xqštē
 Kuestševa - chwant w ym
 56. liščina
 58. čyne laqode
 61. borofci // borofci

57. ležine
 58. jagozce
 61. buerofka
 62. bueroviče
 60. 'uoxyna - 'uoxye
 63. žirtvina - žirtvine
 64. jaguade
 65. mex - mexu
 66. pārparc
 67. qžyp - jađatny
 75. pnetrus - p'netruse
 68. qžyp
 69. ryc - ryze || rytōe
 70. pepeliška
 71. nr 20
 72. šekac
 šikōn - šikyš
 šky - šekyta
 73. miayhemuer
 74. pūyryofka

75.

76.

učrec
"trjpm
zatrén
zatrén
ne zatrén
zatrén

77.

Kuzep "mavris - mrdam"

78.

Kvat - kvate

79.

Kvrtke

80.

quezzyk

81.

šifmuterka

82.

remörk

83.

mmedryk

84.

kökel - kökele // kükel

85.

derd'et - derd'eti g. 29.

86.

ožōs // ožōs

87.

xmél - xmiel g. 29

88.

puekčevn

89.

žgōfka - žgōfci

90.

xueščka

91.
92. kalnuns
93. stīša
94. zīcena
95. las rōsce

Vm

1. len
2. z lny, rō lny
3. vervac
rva
rvom // rvō
rvj
rvita
4. semā
sema
semēa // sem'ona
senior
5.
6. sešyc
sešyn - sešyna
7. tšyc
tša - tšo

- car - caruā
 cerle
 vearaty
 vetše - tšeta
 9. c'erleca - c'erlice
 10. pazžežē
 pazžežyguē
 11. pueklepi
 pueklepiqyē
 12. šcožec
 13.
 14. vuōkao
 15. večos - lešpo nyacsaem²
 16. kōzela // kūzela -
 k'ōzele q. 29.
 17. zāuo
 18. pšosc
 pšāda
 pšōt - pšāduā
 19. nepzikac

20. kónkne
21. pěrě - teo
- 22.
23. ěpula
24. rečće
25. nie znane
26. nie znane
27. kolečkne
- 28.
29. pnedyma
30. nórčte
31. pšazy - pšazy
32. ~~not~~ovídno // myetbovídno
33. talk a. b.
34. pasnye
35. uokc - uokce
36. uak - uakuy
37. kuóptk
38. zvinoc

39. zrobidya
 40. krosna - krōsen
 46. puya
 49. čučk
 50. ? tky -
 51. tkyč - tkyče
 52. pōto greby
 part - pōto našla sa mdy
 53. parča"ny
 54. korople
 55. puevris - puevōza
 56. venna
 57. rāno
 58. topuekr'ac
 puekr'acigne
 59. sikro - štop
 "marie vetšine - falyan
 60. vosp - qunte pōto"

Informations:

Okroj Józef, nr. 1882

Okroj Helena, nr. 1932

W Hradcu
6 klas. szkoły pomy. w Hradcu
zamieszkuje w Hradcu
rodzice z Hradcu

+ Informator polowany

I

1. quova
2. nep - duba
3. toyi - trazy
4. + mazdra "cra"
cra
5. pašk. /peck
6. nos
7. suax // suox
8. z. n.
9. lice
10. uosna // uesera
11. + plex - tyra = tyta giny - towa
12. ukue - uece
ueci
uecam
13. Lype - Lype /shypa
14. pypka
15. uza - uza
ues

16. vizec
 vizca
 vizis
 vizima
 vizita
 vizice // vizice (raay + pytanu)
 vizyu
 vizana
 vë vizele
 ve vizele
 uoni vizle
 uone vizane
17. mygac
18. brva
 brvi q.sq i plor
 brve
19. uyyue
 uyye
 uyyi
 uyyama
20. vë cec
 cec // cec
21. suoxele
 suoxetale - suoxecēle - do itarnu

Křožícem = Křezácem

uot Xmeba - tak u chmeba
uot Xmeba - táz

muu zabnu = 'v m m zabnu'

(a) pna pna e podajce, u to e
stevnicka, chceloby pna (e) uzi.
oe

22. uos

23. rozdra eg } - drazels u roz
rozdrě pl. }

Kwozer 'u zatus'

rozdrě - u mřodnyh

24. gaba

25. gaba 'nsta', 'tuan', 'jama nsta'

26. lěpa - lěpě

27. mryha - mryhe
'o stěnicku - u stěni!'

28. qnev'azō - o dalecint madyh
- u mřodnyh

qnev'azō - u starvayih

29. zop - u starvayih
zup - u mřodnyh // zop (staba
zabe

30. † zabe stšanavě

31. došuo - starci
dužuo - mřode

32. ¹¹dozua
¹¹ścaka
¹¹ścace
33. ¹¹górny ścaka
34. ¹¹dolny ścaka
35. ¹¹podniebiny
¹¹s podniebiny
36. ¹¹jazek
¹¹z jazeka
37. ¹¹gardło
¹¹gryzel - ¹¹aż się idzie do pnie
¹¹filancka
¹¹z gryzela
¹¹płótko - trefka
38. ¹¹broda
39. ¹¹broda
40. ¹¹zmyście c. koło ona
¹¹rahe - ¹¹zmarza ki na nole
¹¹zmyściec
¹¹zmyścony
¹¹zmyścony - o ubranu zmyścony
¹¹ten 10 wstępek

ptzalrby - rz - uylr ; // sešxel // sešxla

zmyrlöny // zmêrlöny ° o twany³⁸
zmarndng

41. vuose

42. sešxla "pta" - kläte ° tny dny
"kudny"

43. čee

44. qševa "ny" na tycne opadajce
"kudny"

Kušče vuose // kušky qševa

45. varkneč

46. vqš

47. rema // rema

- na remeni
rem'o'na
z remon

48. raka

rae

rae

rakapia // rakami(y)

u rakax

49. forna ve znan

50. n. n.

51. uoke

y = i vize

52. pāse pāscana - mīdai⁵⁴
pāse pāscāny - starši
53. gyšc -
54. gāšc - gyšitka
55. pšygytne - n staršykh
zanaritoic n garsci²
56. duoni
duonie
57. palec
s palca
58. brac
beža
bežeš
ma bežema
bežg - n staršykh
bežom - n mīdaiykh
59. palec vestšedny
60. ve vestšotkny
61. vestšedny
62. pāzgnoc - starši
pāzgnuc - mīdai

- plaznoce - stary
 plaznuc - miedzi
 63. Krale - zwane, ale nie rzymskie
 plazere - w stosunku do ludzi
 - obelzynie, obradyni
 72. Kuepeto
 73. Kwot
 64. drapac
 drapsa
 drapier
 drapier
 65. woga
 wogi
 wogamy - stary, wogama - stary
 66. Kuelaro
 Kuelara 9. sq.
 Kolara n. pl.
 Kuelon - stary, Kuelun - stary
 67. iikra
 68. unt - wyde
 masc.

69. Krok "Krok"
"rozkroutě"
70. pata
71. pesel + přezíblena "stejně pod
Koldacem
n Kola"
74. šeia
75. kark
76. plece
77. xsept
78. perse
79. bžex
80. koldyn
+ na uoto "narčae"
81. -
82. buek - bueci
83. kšize
84. kuop - kuabě
85. kuesmēl "vesť gubiny, gura
na kuesmēli, kuesmela"
86. Serce

// puoca

87. žēu'otk // žēu'otk
88. Ksažē
89. vna'tēnosce
90. v'otroba - staray, vutrbba - m'itny
91. puēca - fm, sq. ?
92. nērci
93. žebro
94. puēca
95. sūbzera
96. žēuc
97. kref - to samo + adomika, hrony, ^{čirvi}
krvi
98. rēda, ale ranyj totie : kref
mxa - ciekaje z mora - tray
žēuzay
99. uēgōn
z uēgōna
100. tēpa
101. Kasi

to2. vyňa //vima
z vimeňa
oim'o'na
oim'on

Informatory:

Okroby Josef, nr. 1882
 w Mirailorze
 około pięćdziesiąt lat
 nie ma żony
 rośnie też z Mirailorze
 żona z Chmielowa

Okroby Jan, nr. 1920
 w Mirailorze
 wykładać w szkole
 pracuje teraz w Górnym
 rośnie z Mirailorze

XVIII

64

1. s'osat
do s'osada
2. s'osotka
3. s'osadif
s'osadova
s'osadovye
4. l'ize
5. tex' dobryx l'ize
6. qbur "bogaty gospodari" // qb'ur
7. vuy'snase
vuy'sny x'yta
8. c'izi
9. x'op "kazi"
"mez'is'ova"
10. x'ulopnik "przejadajacy wlasny
l'ize zarvark'evy } ludzie ze po-
ze'afca } starych i m-
"gospodari"

11. dožinėce
pėnsja || pėnsja
12. pšćelyš
13. parōpk - aronisk praujany en
|| parōpk - ronna zapranta
- faryad do obywanja
butni
14. pāstex - nūdy
plastexa
15. p'asterka || p'asteška
g'asterka - jesti gęsi pora
16. cėska
17. m'zyluš
18. m'onyš - staray, m'enyš - m'etny
19. st'olyš
20. stolašcy uučeri
21. sklōš
22. zdyn - taryta p'ede
- robi w'lk. i kofle
23. jaxtyš

23. Kuevyl
 K'uevylový - starý
 K'uevloví - moudrý
 do K'uevle - starý
 do K'uevla - moudrý
24. Kuevyłka
 K'uevylova b'auka || K'uevlova - m'otný
25. Kou'ozěi || Kueu'ozěi
26. b'ednyš
27. b'eda'aršči v'arštat
28. Kuešikyš
29. p'lesc
 p'leca
 w'p'lesc
 w'p'lotui
30. sodlyš
31. žeměn - rany: por
 z žeměna
32. u. u.

zekučys[†] "eprekatu"

33. šefe
do šefa
šefov'e
34. šefka
35. Krêfe
36. Krêfeka - Krêfcova b'auka
37. Krêfeka
38. praxys[†] "zebrak"
najm'jšij: vad'ofôrke
39. Kvêstys[†] - nyroš
40. muin
do muina
42. m'onyrka - stary
m'enyryka - m'odu
43. m'ôc
m'ela || m'ela
m'el's
m'elom || m'elô - (stary)
muu - m'oua
m'ole

44. většny muin

45. ránk - stámy
rentk - mřodny

46. tyrk - na taryny
"spádan. jayek. manin"
"plac taryny"

47. jyrmark - tarynky

48. Kupic // K^uypic - stámy
K^uypic - mřodny

kupac // K^uupiac
Kupom viedno - Kupaj's stale
kupa

49. péroze - stámy
dětci - mřodny

50. d^urk // d^uryk - d^uoži "d^ury" - stámy
d^ueqny - mřodny
d^uogny - stámy

51. zavátovac - zavátžy st. o coi

vot'ornica - zbieranište robitok
pod benka
baks - chetko vylubac

у - Coi posledny
misy i na y

52. kārčma - sklep i karcma

53. xāndlyč
šytornik - smacian
fēšer - ryban, laudhujay

fāšer - staray
fēšer - mōdly

čipitk - handhujay robitom - mōd
črps (kips) na plecach

54. *učna // *učla - kom. i ger. sg
*učnovy

55. mēster - mōster

56. čel'adnik

57. *učba // *učla - nauka faina
nyunka - pygctovani do I knu
m kn.

59. škōovoy

60. škōly - navychi

škōly - navayciella - staray

škōlna - mōdci

šrela - preavilo šla navayciellu
mōdu

58. žeměšník - starý, žeměšník - mladý
žeměšník

61. pětac sa
sa pětom
sa pětě

62. rozmeč - starý
rozmeč - mladý
rozmeč
rozmečom - starý
rozmečom - mladý

63. vězec
věm - starý
věm - mladý
věš - starý
věš - mladý

64. znač - starý
znač - mladý
znač
znač
značom

ä - chet'by p'isaj ä

1 p'isema I jakob 2. 19. 19. 19.

2nyu - staya
2n'ele

65. n'yqroda - staryy
n'agron - m'odnyy

66. uen'ofk

67. ksuška

68. šentes

69. klēka - klāka

70. n. n.

71. lēst lēsta

72. p'isac
p'isa || p'isā
p'isema - staryy
p'isemā - m'odsi
p'isyy - p'isana - staryy
p'isa - m'odnyy
p'isek

73. kop'erta
albo: kuv'erta nynt.

74. bryžka - młody
pochyś - stary
75. żyuńc - stary
żyuńc - młody
76. saza
saze
77. zaskarżec // zaskarżec - stary
żeskarżec - młody
78. żysecc = martwi się
on sa żyscy
79. siółk
siółce - stary
siółce - młody
80. żnożej
żubzej
81. kraso
krage
krēt
ukrōde

82. xarru'žec - stary
 x'arugžec - młody
 "chcącym być na wyjeździe"
 "do tego wyjeździe radzenie"
83. Iwanej xuyfe
 šec "sachia" - stary
 šaza - młody
 šeza "wzięcie"
 "od stęchienia"
84. uuz'ozac - "wziąć na starość"
 "radko, racy" - "wziąć na synów"
85. n'ajoc
 n'ajma
 n'ajou - stary
 n'aju - młody
 n'ajole
86. puevrožnik
87. vad'ofcik "zebrak"
 "włóczęga"

Władysław Bigus, ur. 1929
 w Mirachowie
 7 klas szkoły powsz.
 mieszkała na wsi
 budowała
 ojciec to młody
 matka w Mirachowie

Jena Bigus, ur. 1934
 w Mirachowie
 7 klas szkoły powsz.
 mieszkała na wsi
 ojciec młody w Mirachowie
 matka to

I - najstarszy Jacek Bigus

XXIV

1. Krow'iec
 pad'alc
 va'börk
 bud'ink
 ka'ż'örk
 top'örk

n. n. / vic'örk

okoor'örk - młoda
 okuev'örk - stara

2. n'ožik // n'ožek - / n'ož'ik, I

koš'ik - młoda
 kuež'ik - stara
 uż'ik

vož'ika
 koš'ika
 vož'ika - młoda
 uż'ika - stara

Szeglany

rem'ozof I / rem'onamy I
 /kuel'ana I /kuel'anamy I
 /kuel'arof I zeckne sezi na klyie
 z klyra
 /kath'eny I
 /ščen'atamy II

3. gospod'arotue, król'fctvo bog'atue
 c'elatkue // bog'atue
 ku'epyt'kue
 ku'eret'kue
 ves'ele - ves'ona
 kyz'oni
4. woc'ejzi
 fčes'ejzi
5. un'b'ezzi
 bog'aty
 ščes'lewy // ščas'lewy
 šer'odi
6. cel'ata, cel'at, cel'atama
 ustanij: cel'atof
 ram'ona, ram'ozof, ram'onama
 ustanij: na r'emie
 kola'na, kola'rof, kola'nama
 kam'ene, kam'ere, kam'enama
 ščen'ata, ščen'atof, ščen'atama

1 budija I 1 sebeja I
 1 budiješ I 1 sebeiš I
 1 bud'ejom I 1 sebeiom I
 1 gydajom I

gla.

1 kačmyš I	1 kačmaše I
1 kačmaša I	1 kačmašo I
1 kačmašovy I	1 kačmašom I
1 kačmašem I	1 kačmašamy I
1 kačmašy I	1 kačmašax I

1 kueseskem I
 1 kueseskamy I

g'uezne

1 g'uezna I
 1 g'uezno I
 1 g'ueznom I
 1 g'ueznamy I
 1 g'ueznaax I

7. budija, sebeja, gydom
 budiješ, sebeiš, g'ydyeš
 bud'jom, sebeiom, g'ydajom

stama:
 b'gydajom

8. k'arčmyš k'arčmašove
 k'arčmaša k'arčmašo
 k'arčmašovye k'arčmašom
 k'arčmašem k'arčmašama
 k'arčmašy k'arčmašax

9. k'ueseskye k'ueseska
 k'ueseska k'ueseskof
 k'ueseskyeve k'ueseskom
 k'ueseskem k'ueseskama
 k'ueseskyy k'ueseskax

10. g'uezna g'uezere
 g'uezere g'uezero I
 g'uezera acc. g'ueznom
 g'ueznom g'ueznama
 g'uezne g'ueznaax

1. Okrój Augustyn, nr. 1908 w Mirachoncie,
 około powstania słowiańskich
 rodzin na niepełnym rodzinie
 całym paragonem
 na niepełnym, we ws. || ktoś

W Mirachoncie były tylko
 formy słowiańskie, które mają
 być nadane

Dodatki:

1. puzgezi, zżore - "Viptry do lobu"
 paklepi, paele - "k. zane"
2. ktoś || kto - to bardziej po Karłowcu?
 cos || coś
3. xec
4. z'obi nie - "robi mi się z'mao"
 z'obic ostatecznie tylko
5. magla || magla, vyuk
 - "mashenka" - "zawna ze znan"
6. kijanli - n. n.
7. svieque || svieque
8. tvorieque || tvieque
9. ta'si - ta'si
10. Lianohasy - n. n.
11. m'ergac - o'Brien, m'ergac, n. n.
 zane, p'ubli, jaddy

12. kš'ōsale
kš'ōsēu
kš'ōsa
kš'ōsīš
13. jemioia - brak designatu zapewie,
jedno potat jemiona, ale
w wiadomo hā to mci
14. b'udeja
b'udeies
b'udejōm // b'udejōm
15. čirpiskue "cmentarz luterki"
16. slip'e
slip'eca 9. sg.
17. zavlec
18. tš'eskuiq } ożrecad, goty katusi
rēkovele }
gōvri - g'uevažō - "g'ōvri
dōvri, g'ōvri"
19. Cudzoziemiec - n. n.

Uekro¹ - Uekro¹ka "soga"
Uekro¹iova "Corka"
Uekro¹iof "syn"

20. pástyš - plásterka
gláserka

21. iema - 3rd. pl. "i-m"
iemu - dat. sg. "je-m"

vilku dosten

Mianowo 49

bolesce - bole

bul zambry, nie byeli

zmarłony

ku'opot

zgrizota - gdy z powrotu logu
ma przelot

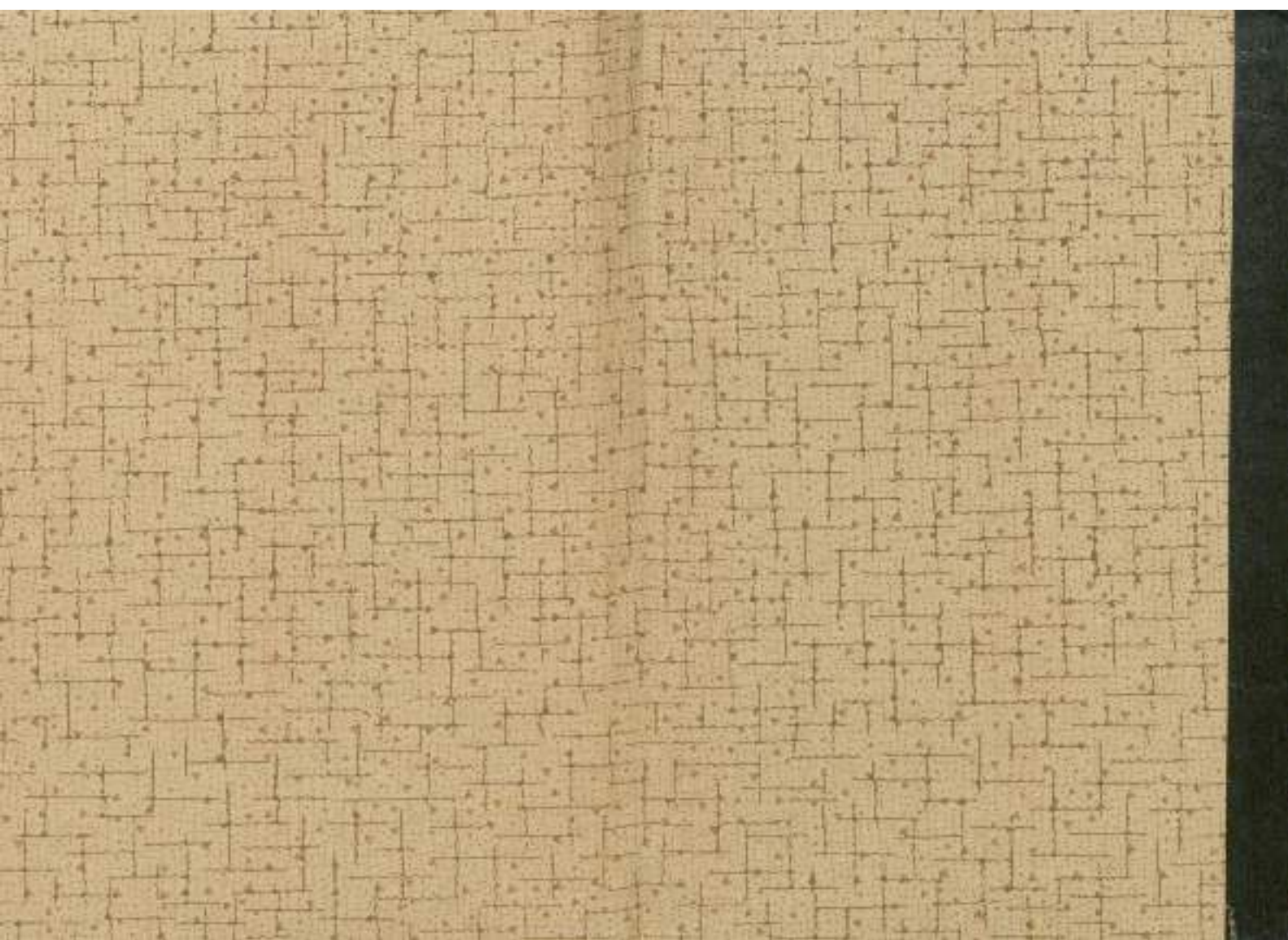
on sa ^{si}isci

ku'elka - kolanka u boku

grzezom sa - kłosa, etc. - talnie
o prach

Spr. treści

XIV. Pokarmy	1
XIX. Cechy	15
VII. Świat roślinny	21
VIII. Ten	23
I. Dąsiki ciemne	47
XVIII. Zwroty	67
XXIV. Akcent	87
Uzupełnienia do uwag X/62 2/62	83
Skazy fonetyczne na str. 56. 76	



MPW
Wejherowo

R-86